



安全理事会

Distr.: General
11 January 2005
Chinese
Original: French

2004 年 12 月 14 日秘书长给安全理事会出席的信

谨提及 2004 年 10 月 25 日安全理事会主席的来信 (S/2004/858)，他在信中告知我，安理会成员赞成我在 2004 年 10 月 6 日的信 (S/2004/797) 中所载的建议，将联合国西非办事处(西非办事处)的任务期限从 2005 年 1 月 1 日再延长三年，至 2007 年 12 月 31 日；并告知我，他们已注意到我打算加强西非办事处，使其能更有效地执行任务规定。

按照安理会成员的要求，随函附上关于西非办事处 2005 年 1 月 1 日至 2007 年 12 月 31 日计划的任务规定、职能和活动的文件（见附件）。

请提醒安全理事会成员注意此信为荷。

科菲·安南（签名）



附件

联合国西非办事处 2005 年 1 月 1 日至 2007 年 12 月 31 日的任务规定、 能和活动

一. 任务规定

1. 联合国西非办事处(西非办事处)的主要任务规定是,“加强联合国在促使西非的和平与安全优先事项得到落实方面所作的贡献”。

二. 职能

2. 西非办事处在执行其任务规定时,将继续完成下列任务:

(a) 加强联合国与其他合作伙伴在该次区域工作的联系,办法是促进采取一项综合的次区域解决办法,并便利协调和交流情报,同时适当考虑到联合国各组织以及各维持和平行动和建立和平支助办事处的具体任务规定;

(b) 在与该次区域其他组织和国际合作伙伴协商之下,同西非国家经济共同体和马诺河联盟联系并酌情协助它们;

(c) 代表秘书长在该次区域各国执行斡旋和其他特别任务,包括在预防冲突和建设和平的领域;

(d) 向总部报告对次区域意义重大的关键事态发展。

(e) 执行秘书长和安全理事会分配的其他任务,包括支持喀麦隆-尼日利亚混合委员会的工作,并贯彻关于 2004 年 6 月安全理事会派往西非的代表团的报告(2004 年 7 月 2 日 S/2004/525)所载的相关建议,以及安理会关于西非跨界问题的建议(2004 年 3 月 25 日 S/PRST/2004/7)。

三. 活动

3. 为了以最佳的方式履行上述职责,联合国西非办事处将开展下列各项活动:

(a) 加强联合国各特派团和其他区域实体各项活动的协调,办法是定期举行秘书长特别代表的会议,以及与联合国各机构负责西非问题的区域主管的会议;

(b) 加强与西非经共同体秘书处促进和平、稳定、善政和发展方面的合作,包括通过执行由西非办事处和西非经共同体共同制定的工作方案,并通过西非办事处的工作人员到西非经共同体秘书处进行的工作访问。与西非经共同体的合作将继续在 2004 年商定的合作框架内进行;

(c) 加强与西非经共同体成员国及其在阿布贾的代表进行的合作，包括通过定期工作访问或斡旋访问，以及关于和平、施政和发展问题的联合方案及活动；

(d) 加强与区域和国际主要合作伙伴的合作，其中包括马诺河联盟、马诺河盆地国际联络小组、欧洲联盟和布雷顿森林机构以及民间社会团体和私营部门等。与欧洲联盟的合作将继续在商定的合作框架内进行；

(e) 贯彻该区域主要合作伙伴制定的一系列措施，以便执行秘书长报告（2004 年 3 月 12 日 S/2004/200），以及安全理事会在结束其公开辩论时通过的主席声明（2004 年 3 月 25 日 S/PRST/2004/7）所载的关于采取切实办法对付西非跨界问题建议；

(f) 促进确定切实的办法，限制或尽可能减少在西非区域具体边界地区正出现或可能出现的紧张局势，包括通过实地考察和制定综合的边界战略；

(g) 加强了解和认识西非所面临的跨界和次区域的问题，包括通过下列各项活动：(一) 开展各种研究活动，组织论坛和研讨会、并协助制定切实和协调的战略，处理西非目前最紧迫的和刚出现的问题，包括在青年失业方面的区域因素、安全部门的改革、以及小武器和轻武器的扩散；(二) 定期更新关于冲突状况区域影响的资料；(三) 编写关于西非越界和次区域问题的有针对性的宣传战略。这些活动是与联合国在该区域有关实体和合作伙伴合作组织的；

(h) 主要通过秘书长特别代表作为喀麦隆-尼日利亚混合委员会主席的身份，促进实施喀麦隆和尼日利亚为执行国际法院 2002 年 10 月 10 日关于这两个国家之间陆地和海上边界争端的裁决核准的工作计划，并协助划界的进程。